

Koyo

161526

JTEKT
Koyo TOYOTA

Ihre Lieferanten-Nr.: 91000734



82638240

Versandanschrift Kundennr.: 1108266

Magna PT S.p.A.

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

ITALIEN

Abladestelle: Modugno (Bari)

Seite 1 / 1

Hamburg, 15.07.2020

Liefertermin:

30.07.2020

Freigut

Verpackungsvorschrift beachten

Lieferschein: 82638240

Versandtag: 23.07.2020

Ansprechpartner: Frau Schröder

Tel: 040-67 90 90 -

Fax: 040-67 92 030

Material-Bezeichnung		Material-Nr.	Menge ME	Packeinheiten	
Ihre Bestell-Nr.	Zolltarifnummer	Ihre Teile-Nr.	Verp.-Einheit	Netto-KG	Lagerplatz
Auftragsnr./Posnr.					
LM501349	//H1/01 U KRO	A0000051272	2.430 ST	45	164102
550003319902	84822000000	9000111673	54	548,3	
30017535/10					
Summe Netto-KG		548	Summe Packeinheiten:	45	*incl.
Summe Brutto-KG		596			Anbrucheinheit

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2430

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 21/7/20

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA)29 LUG 2020
"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Country of Origin: KJP=Japan; KUS=United States; KGB=Great Britain; KRO=Romania; KCN=VR China

Lieferbedingung:

FCA Hamburg

Versandbedingung:

Verzollt

Frachtführer:

Übergabe Paletten: 1 EURO, Einweg, Karton

Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Verloader und Fahrer erfolgt.

Datum: 23.07.2020 LKW:

Fahrername:

Unterschrift:

Koyo Deutschland GmbH, Bargkoppelweg 4, D - 22145 Hamburg, Deutschland Tel: 040 / 67 90 90 - 0 Fax: 040 / 67 92 030

Eingetragen ins Handelsregister: Amtsgericht Hamburg unter Nr. B 10657 UST-Ident-Nr. DE 118629377 Steuer-Nr. 51 738 00276

Geschäftsführer: Hiroaki Hori, Hamburg; Francis Fortin, Vaugneray

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAF-ID-No. / N° partita IVA KOYO DEUTSCHLAND GMBH BARGKOPPELWEG 4 D-22145 HAMBURG	Date / Data 23-JUL-2020	 0773215809167480
---	----------------------------	----------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto HAM-EC-0916748
--	---

Consignee / Destinatario VAF-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared ☐ sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati. ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati. ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. EXW	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH HAMBURG AUF DER HOHEN SCHAAR 7 D-21107 HAMBURG Tel: + 49 / 40 229 24-0 Fax: + 49 / 40 229 24-499
--	--	--

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no Currency / Valuta ☐ Value for insurance / Valore da assicurare No. TMP-TNW-956690	Terminal reference / Numero di dossier 0220071090529 Customer's reference / Riferimenti del cliente Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811
--	--	--

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	1	PLE	PARTS PARTS		600.0	
EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.580m³ 0.00 LM					Payable weight in kg Peso tassabile in kg 600.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 600.0

Special consignments / Richieste particolari	Enclosures / Allegati
Special instructions / Istruzioni particolari	

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente KOYO DEUTSCHLAND S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 29 JUL 2020 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello